

T2-1341



110872

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Tyskland

tel. +49 5258 971-0
fax: +49 5258 971-120
Servicenummer: +49 5258 971-197
www.bartscher.com



Version: 2.0

Skapandedatum: 2023-06-20

Original bruksanvisning

1	Säkerhet	2
1.1	Förklaring av signalord.....	2
1.2	Säkerhetsanvisningar	3
1.3	Avsedd användning	6
1.4	Oändamålsenlig användning	6
2	Allmänt	7
2.1	Ansvar och garanti	7
2.2	Upphovsrättsskydd	7
2.3	Försäkran om överensstämmelse.....	7
3	Transport, förpackning och lagring	8
3.1	Leveranskontroll.....	8
3.2	Förpackning	8
3.3	Lagring.....	8
4	Tekniska parametrar.....	9
4.1	Tekniska data	9
4.2	Apparatens funktion	10
4.3	Sammanställning av apparatens komponenter	11
5	Installation och handhavande	12
5.1	Installation.....	12
5.2	Handhavande	15
6	Rengöring och underhåll	19
6.1	Säkerhetsanvisningar för rengöring	19
6.2	Rengöring	19
6.3	Underhåll	20
7	Felsökning	22
8	Återvinning.....	25



Läs bruksanvisningen innan du använder apparaten och spara den för framtida bruk!

Denna bruksanvisning innehåller en beskrivning av installation, handhavande och underhåll av apparaten och är en viktig informationskälla samt handbok. För att arbeta med apparaten säkert och korrekt är en kunskap om bruksanvisningens alla säkerhets- och användningsanvisningar nödvändig. Dessutom är föreskrifter om förebyggande av olyckor, arbetsmiljöföreskrifter och bestämmelser som gäller på det området där apparaten används tillämpliga.

Före arbete med, och särskilt före start av apparaten, läs denna bruksanvisning för att undvika person- och egendomsskador. Felaktig användning kan leda till skador.

Denna bruksanvisning är en integrerad del av produkten och skall förvaras i omedelbar närhet till produkten samt vara tillgänglig hela tiden. När apparaten överlämnas är det nödvändigt att även överlämna denna bruksanvisning.

1 Säkerhet

Apparaten har tillverkats enligt gällande tekniska regler. Ändå kan apparaten vara en källa till faror, om den används felaktigt eller för andra ändamål än de avsedda. Alla personer som använder apparaten skall följa de uppgifter som finns i denna bruksanvisning samt följa säkerhetsanvisningar.

1.1 Förklaring av signalord

Viktiga säkerhetsanvisningar och varningstexter har markerats med lämpliga signalord i denna bruksanvisning. Dessa anvisningar ska följas noga för att undvika olyckor, person- och egendomsskador.



FARA!

En varningstext **FARA** varnar för faror som leder till allvarliga skador eller dödsfall om de inte undviks.

**VARNING!**

En varningstext **VARNING** varnar för faror som kan leda till lindriga eller allvarliga skador eller dödsfall om de inte undviks.

**FÖRVARNING!**

En varningstext **FÖRVARNING** varnar för faror som kan leda till lätta eller lindriga skador om de inte undviks.

OBS!

En varningstext **OBS** innebär en möjlig egendomsskada som kan uppstå om säkerhetsanvisningarna inte följs.

NOTIFIERING!

Symbolen **NOTIFIERING** informerar användaren om nästa uppgifter och anvisningar om användning av apparaten.

1.2 Säkerhetsanvisningar

Elektrisk ström

- En för hög nätspänning eller en felaktig installation kan leda till olycksfall.
- Apparaten kan anslutas endast om uppgifter på namnskylden överensstämmer med nätspänningen.
- För att undvika kortslutningar ska apparaten hållas torr.
- Om det uppstår fel vid drift ska apparaten kopplas bort från elnätet direkt.
- Vidrör inte stickproppen med våta händer.
- Fatta aldrig tag i apparaten om den föll i vatten. Koppla bort apparaten från elnätet omedelbart.
- Alla reparationer och öppningar av huset kan endast utföras av servicepersonal och lämpliga verkstäder.
- Bär inte apparaten genom att hålla den i anslutningskabeln.
- Anslutningskabeln får aldrig komma i kontakt med värmekällor och vassa kanter.

- Anslutningskabeln får inte vikas, klämmas eller knytras.
- Apparattens anslutningskabel ska alltid rullas ut helt.
- Placera aldrig apparaten eller andra föremål på anslutningskabeln.
- För att koppla apparaten bort från elnätet ska man alltid ta tag i stickproppen.
- Kontrollera nätsladden regelbundet för skador. Använd inte apparaten med en skadad nätsladd. En skadad nätsladd ska bytas ut av en serviceverkstad eller en behörig elinstallatör för att undvika risk.

Brandrisk / risk för brännbara material / explosionsrisk!

- Använd inte några andra elapparater i apparaten.
- Varken förvara eller använd bensen eller andra brandfarliga gaser eller vätskor nära denna eller en annan apparat. Gaser kan utgöra brand- eller explosionsrisk.
- Lägg inte i några sprängämnen, som aerosoler fyllda med brandfarliga fyllnadsmedel. Från behållarna som är fyllda med brandfarliga gaser och vätskor kan innehållet läcka ut och antändas från gnistor som skapas av elapparater i en lägre temperatur. Explosionsrisk!
- Vid läckage av köldmediet dra ut stickkontakten från eluttaget. Avlägsna alla antändningskällor som finns i närheten, vädra rummet och kontakta service. Undvik att få köldmediet i ögonen därför att det kan förorsaka allvarliga ögonskador.
- Använd aldrig brandfarliga vätskor för att rengöra apparaten eller dess delar. Gaser som uppstår från dem kan utgöra brandrisk eller explodera.
- Vid brand, innan du vidtar lämpliga åtgärder för brandsläckning, koppla bort apparaten från elnätet. Släck aldrig eld med vatten när apparaten är ansluten till elnätet. Efter att branden har släckts söj för god frisklufttillförsel.
- Påskynda inte upptvinningsprocess med mekaniska redskap eller energikällor för uppvärmning (ljus eller värmare) eller på ett annat sätt. En ånga som uppstår kan förorsaka kortslutning medan en för hög temperatur kan skada apparaten.
- Under drift ska apparattens alla ventilationsöppningar vara avtäckta.
- Kylsystemet i apparaten får aldrig skadas.

Användare

- Apparaten kan endast användas av kvalificerad och utbildad personal.
- Denna apparat får inte användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga samt personer med liten erfarenhet och/eller begränsad kunskap.
- Barn ska hållas under uppsikt så att de inte leker med eller startar apparaten.

Felaktig användning

- Oändamålsenlig eller förbjuden användning kan leda till skador på apparaten.
- Apparaten får endast användas om det är i gott skick, vilket gör arbetet säkert.
- Apparaten får endast användas om samtliga anslutningar är utförda enligt lagen.
- Apparaten får endast användas när den är ren.
- Använd endast originalreservdelar. Reparera aldrig apparaten själv.
- Man får inte ändra eller modifiera apparaten på något sätt.

- Man får varken borra i apparaten eller montera några föremål på den.
- Placera inte några tunga föremål på apparaten.

1.3 Avsedd användning

Det är förbjudet att använda apparaten för andra ändamål än de avsedda, som beskrivs nedan, och det avses som en oändamålsenlig användning.

Följande användning är ändamålsenlig:

- Infrysning och långtidsförvaring av lämpliga livsmedel.

Apparaten är avsedd för arbete i en miljö med en maximal temperatur på 30 ° C och en relativ luftfuktighet på 55 %.

1.4 Oändamålsenlig användning

En oändamålsenlig användning kan leda till person- och egendomsskador till följd av farlig elektrisk spänning, eld och hög temperatur. Det är bara de arbeten som anges i denna bruksanvisning som apparaten kan användas till.

Följande användning är oändamålsenlig:

- Förvaring av brännbara eller explosiva föremål och vätskor, som eter, fotogen eller lim.
- Förvaring av sprängämnen, som aerosoler fyllda med brandfarliga fyllnadsmedel.
- Förvaring av farmaceutiska produkter eller blodkonserver.

2 Allmänt

2.1 Ansvar och garanti

Alla uppgifter och anvisningar som finns i denna bruksanvisning har angetts med beaktande av gällande föreskrifter, aktuell konstruktions- och ingenjörskunskap samt vår kunskap och våra mångåriga erfarenheter. Vid beställning av specialmodeller eller tillval och när den nyaste tekniska kunskapen används kan den levererade apparaten avvika från förklaringar och olika bilder som finns i denna bruksanvisning i vissa förhållanden.

Tillverkaren fransäger sig allt ansvar för skador och fel till följd av:

- att anvisningarna inte följts,
- oändamålsenlig användning,
- tekniska ändringar som gjorts av användaren,
- ej godkända reservdelar används.

Vi förbehåller oss rätten att införa tekniska ändringar i apparaten för att öka apparatens funktionalitet och förbättra den.

Garantiperioden för denna apparat är 24 månader från inköpsdatumet.

SV

2.2 Upphovsrättsskydd

Denna bruksanvisning och texterna, ritningarna, bilderna och de övriga delarna som finns i den är skyddade av upphovsrätten. Det är förbjudet att kopiera bruksanvisningens innehåll (eller dess delar) i vilken som helst form och på vilket som helst sätt samt att utnyttja eller/och överlämna dess innehåll till tredje parter. Åsidosättande av det ovannämnda förorsakar att ett skadestånd måste betalas. Vi förbehåller oss rätten att göra ytterligare anspråk.

2.3 Försäkran om överensstämmelse

Apparaten uppfyller Europeiska Unionens gällande standarder och riktlinjer. Det ovannämnda bekräftar vi i EG-försäkran om överensstämmelse. Vi skickar dig en lämplig försäkran om överensstämmelse vid behov.

3 Transport, förpackning och lagring

3.1 Leveranskontroll

När leveransen har tagits emot kontrollera att apparaten är fullständig och inte har skadats under transporten. Om synliga transportskador har konstaterats vägra att ta emot apparaten eller göra ett villkorligt mottagande. Ange skadornas omfattning på transportfirmans transportdokument/fraktsedel och reklamera varan. Dolda skador ska anmälas direkt efter att de har upptäckts därför att skadeståndskrav bara kan anmälas under den gällande reklamationstiden.

Om några delar eller tillbehör fattas kontakta vår Kundtjänst.

3.2 Förpackning

Släng inte apparatens förpackning. Den kan behövas för att förvara apparaten, under en flytt eller om apparaten skickas till vår servicepunkt vid eventuella skador. Förpackningen och olika delar är tillverkade i återvinningsbara material. De är: film och påsar i plast, förpackning i kartong.

Vid avfallshantering av förpackningen ska ett visst lands föreskrifter följas. De förpackningsmaterial som är lämpliga för återanvändning ska återvinnas.

3.3 Lagring

Förpackningen ska lämnas sluten tills installation av apparaten och under förvaring ska de märkningar som gäller placering och lagring som finns på utsidan följas. Förpackningen ska förvaras i följande förhållanden:

- i stängda rum
- torrt och fritt från damm
- borta från aggressiva medel
- skyddad från direkt solljus
- skyddad från mekaniska stötar.

Vid en längre förvaring (över tre månader) ska förpackningens alla delar kontrolleras regelbundet. Vid behov ska förpackningen bytas ut mot en ny.

4 Tekniska parametrar

4.1 Tekniska data

Namn:	Frysbord T2-1341
Art. nr:	110872
Material:	rostfritt stål
Material arbetsplattan:	rostfritt stål
Material invändigt:	rostfritt stål aluminium
Antal skåp:	1
Skåpmått (bredd x djup x höjd) i mm:	335 x 570 x 554
Gastro Norm hos skåp:	1/1 GN
Antal skåp:	2
Antal rack:	6
Avstånd mellan rack i mm:	70
Antal luckar:	2
Temperaturområde från – till i °C:	-22 - -18
Temperaturinställning var °C:	0,1
Omgivningstemperatur till i °C:	30
GWP:	3
Köldmedium / mängd i kg:	R290 0,060
Klimatklass:	4
Energieffektivitetsklass:	E (EU Nr. 2015/1094-IV)
Energiförbrukning i kWh/år	2644
Fötter med höjjustering från - till i mm:	125 - 200
Anslutningsvärde:	0,667 kW 230 V 50 Hz
Mått (bredd x djup x höjd) i mm:	1345 x 715 x 725
Vikt i kg:	92,4

Rätten att ändra produktens tekniska detaljer förbehålls!

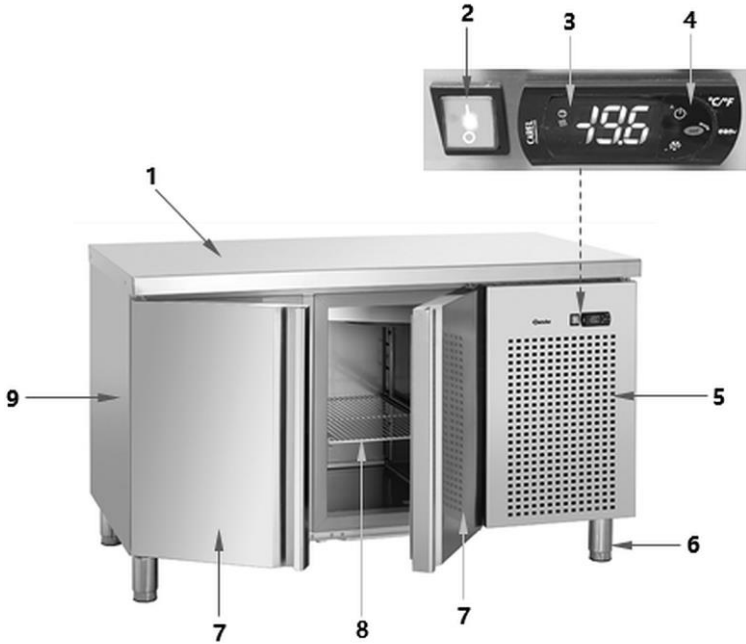
Version / egenskaper

- Kylning: cirkulationsluft
- Skåp: kyllda
- Termostat
- Automatisk avfrostning
- Avdunstning av tövatten
- Isolering: 50 mm polyuretan
- Dörrtyp: flygeldörr
- Dörrgångjärn: 1 x höger | 1x kvar, kan inte ändras
- Styrning: elektronisk
- Digital display
- På-/av-knapp
- Detta ingår: 2 galler

4.2 Apparatus funktion

I frysbordet kan du frysa och förvara under en viss tid i lämpliga behållare vid lämpliga temperaturinställningar, lämplig mat eller färdiglagade rätter. Tack vare kylning genom luftcirkulation håller enheten en konstant och jämn temperatur under drift.

4.3 Sammanställning av apparatens komponenter



SV

Fig. 1

- | | |
|--------------------------|---|
| 1. Arbetsyta | 2. På-/av-knapp med inbyggd strömindikator (grön) |
| 3. Digital display | 4. Temperaturregulatorns manöverknappar |
| 5. Ventilationsöppningar | 6. Fot (4x), justerbar i höjdled |
| 7. Dörr (2x) | 8. Galler (2x) |
| 9. Hus | |

5 Installation och handhavande

5.1 Installation



FÖRSIKTIGT!

En felaktig installation, placering, handhavande, underhåll eller hantering av apparaten kan leda till person- och egendomsskador.

Placering och installation samt reparationer kan endast genomföras av en auktoriserad serviceverkstad enligt den lagstiftning som gäller i respektive land.

TIPS!

Tillverkaren ska inte vara ansvarig eller ställer inte någon garanti för skador som kan hänföras till bristande efterlevnad av föreskrifter eller felaktig installation.

SV

Uppackning / placering

- Packa upp apparaten och avlägsna allt invändigt och utvändigt förpackningsmaterial samt transportskydd.



FÖRSIKTIGT!

Risk för kvävning!

Förvara förpackningar som plastpåsar och frigolit utom räckhåll för barn.

- Om det finns en skyddsfilm på apparaten ska den avlägsnas. Avlägsna skyddsfilmen långsamt så att det inte lämnas några limrester. Avlägsna eventuella limrester med ett lämpligt lösningsmedel.
- Se till att namnskylten och varningstexterna på apparaten inte skadas.
- Placera **aldrig** apparaten i fuktig eller våt miljö.
- Placera apparaten så att anslutningar alltid är lättåtkomliga så att det går snabbt att bryta strömmen vid behov.
- Apparaten ska placeras på en yta med följande egenskaper:
 - jämn, med tillräcklig bärförmåga, vattentålig, torr och som tål hög temperatur
 - tillräcklig stor så att man kan arbeta med apparaten utan hinder

Installation och handhavande

- lätt tillgänglig
 - med bra ventilation.
-
- Placera inte apparaten i direkt solljus eller i närheten av värmekällor (spis, element, uppvärmningsapparater, m.m.). Värmekällor kan påverka energiförbrukning negativt och begränsa apparatens funktioner.
 - Placera apparaten så att god och tillräcklig luftcirkulation är möjlig. Öppningarna på apparatens fram- och baksida får varken blockeras eller täckas.
 - Håll ett minst 10 cm avstånd till väggar och andra föremål.
 - Placera inte apparaten på platser med hög luftfuktighet. Relativ luftfuktighet på installationsplatsen bör uppgå till maximalt 55 %. En för hög luftfuktighet kan påverka apparatens kylningskapacitet negativt genom att förångaren rostar.
 - Apparaten ska bara installeras i rum med omgivningstemperatur till 30 °C.
 - För att undvika skador på kompressorn ska apparaten inte lutas i en vinkel på 45° under installation eller transport.
 - För att installera apparaten följ dessa steg:
 - Ta ut apparaten ur förpackningen förutom pallen.
 - Lyft apparaten med en pallyftare och flytta den till den valda installationsplatsen. Se till att apparaten inte skadas. Kontrollera att den står stabilt så att apparatens balans inte förloras.
 - Apparaten får varken dras eller flyttas därför att den kan välta. Detta kan leda till skador på apparatens yttre delar eller fötter.
 - Först när apparaten har placerats på installationsplatsen, avlägsna pallen.
 - Nivellera apparaten genom att skruva in eller ut fötterna.
 - Till slut avlägsna skyddsfilmerna från apparaten.

Elanslutning

- Kontrollera att apparatens tekniska data (se namnskylten) passar till det lokala elnätets data.
- Anslut apparaten till ett enkeluttag som är tillräckligt skyddat med skyddskontakt. Anslut apparaten inte till dubbeluttag.
- Placera anslutningskabeln så att inte någon kan trampa eller snubbla på den.

- Kontrollera efter elektrisk anslutning att matningsspänningen under drift av maskinen inte avviker med ± 10 % från det nominella värdet som anges på märkskylten.
- Det är viktigt att de elektriska installationer som enheten är ansluten till är JORDADE och utrustade med termiskt överbelastningskydd och kompensation (vi rekommenderar 30 mA).
- Anslutningskabeln som används för att ansluta till elnätet är av typen Schuko (även kallad F eller CEE 7/4" typ). När du byter ut en skadad anslutningskabel, använd en kabel med samma eller bättre egenskaper
- En skadad nätsladd måste bytas ut av en kvalificerad tekniker för att undvika potentiella faror.
- Eluttaget måste också vara av Schuko-typ, med 4 mm, 8 mm plintar och jord.

- Före första användning bör apparaten stå i minst 2 timmar innan den ansluts till elnätet.
- Efter nätsammanbrott eller när stickkontakten har dragits ut från eluttaget ska apparaten inte anslutas igen till elnätet i minst 5 minuter.

5.2 Handhavande

Frys in mat i frysbordet

- Frys bara de livsmedel som är lämpliga för detta och tål låga temperaturer bra.
- Frys bara färsk mat.
- Välj rätt förpackning för varje livsmedel och packa det väl. Förpackningen får inte släppa igenom luft eller fukt, eftersom det kan göra att den frysta produkten torkar ut. Filmor och påsar måste vara mjuka och släta för att fästa väl vid innehållet.
- Frys aldrig redan avfrostat eller delvis tinade produkter Dessa produkter bör bearbetas och konsumeras inom högst 24 timmar.
- Följ relevant tillverkarens instruktioner för att frysa in maten.
- Det är bäst att frysa små portioner och tina dem efter behov. Detta säkerställer snabb, jämn frysning och upptining. Den frysta produkten ska beskrivas med innehåll och datum för frysning.
- Temperaturen i apparaten kan stiga tillfälligt vid frysning av stora mängder färsk mat. Detta har ingen effekt på mat som redan har förvarats.
- Placera inte vätskefyllda flaskor i enheten. När vätskor fryser expanderar de i volym och kan få flaskan att spricka.
- Undvik att öppna luckan under frysprocessen.

- Observera följande i händelse av ett plötsligt strömavbrott:
 - om avbrottet inte varar mer än 20 minuter behöver inga åtgärder vidtas; bara om möjligt, öppna inte dörren för att inte tappa temperaturen,
 - om pausen varar längre än de nämnda 20 minuterna, kontrollera att maten inte har passerat sin kritiska punkt. Var försiktig så att den inte går sönder och undvik att öppna dörren.

TIPS!


Den maximala temperaturen vid vilken maten i frysbordet inte förstörs är -15°C.

Förberedelse och start av apparaten

1. Rengör kylen och tillbehör före första användning enligt anvisningarna i avsnitt 6 "Rengöring och underhåll".
2. Sedan torka apparaten noga.
3. Anslut kylen till ett lämpligt enkelt eluttag.
4. Slå på enheten genom att trycka på/av-knappen till läget "I".

Den gröna strömindikatorn i på-/av-knappen tänds.

Temperaturen på luften inuti enheten visas på temperaturregulatorns digitala display. När luckan stängs sjunker temperaturen till det inställda värdet under drift.

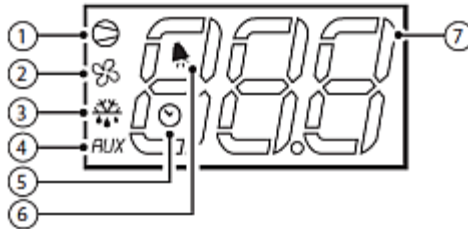
Tre minuter efter att enheten har slagits på lyser "kompressorstatus"-lampan med fast sken  .

5. Starta apparaten (utan livsmedel i). Observera anvisningarna i följande kapitel i bruksanvisningen.
6. Innan den används för första gången, och innan du lägger maten i enheten, ska apparaten ha uppnått den önskade temperaturen.

TIPS!

För att ställa in önskad temperatur, upptinning etc., se följande avsnitt i denna manual eller den bifogade elektroniska styrmanualen.

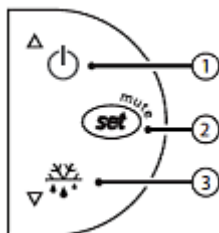
Meddelanden



	Tilldelad funktion	Normal drift			Start-up
		PÅ	AV	Blinkar	
1	Kompressor	På	Av	Krävs	PÅ
2	Fläkt	På	Av	Krävs	PÅ
3	Avfrostning	På	Av	Av	PÅ
4	Hjälputgång	Aktiv utgång	Inaktiv utgång	-	PÅ
5	RTC-klocka	RTC tillgänglig (tEN=1) och minst 1 programmerad tidsperiod	RTC otillgänglig / inaktiv (tEN=0) eller ingen programmerad tidsperiod	-	PÅ
6	Larm	Aktivt larm	Inget aktivt larm	-	PÅ
7	Sifferdisplay	Den visar 3 poster med komma och intervallen -199...999. Se parametrar /4, /5, /6 för displayen för givarens mätvärde, värden i °C/°F och komma			

Tabell 1

Knappfunktioner



Knapp		Normal drift		Start-up	
		Enkel tryckning på knapp	Kombinerad tryckning på knapp		
1	UP ON/OFF	<ul style="list-style-type: none"> – Längre än 3 s.: omväxlande visning av statusen PÅ/AV 	Om de trycks samtidigt: Aktivering / avaktivering av kontinuerlig drift	-	
3	Down defrost	<ul style="list-style-type: none"> – Längre än 3 s.: Aktivering / avaktivering av avfrostning 		Om de trycks samtidigt: Aktivering av proceduren ÅTERSTÄLLNING av parametern	Tryckt i 1 s.: Visning av programvaruversion
2	Set mute	<ul style="list-style-type: none"> – 1 s.: Visning/inställning av börvärde – Längre än 3 s.: Tillgång till konfigurering av parametrar (ange lösenordet 22) – Avstängning av ljudlarm (summer) 	-		Tryckt i 1 s.: RESET EZY

Tabell 2

Upptining

Apparaten är utrustad med en automatisk upptiningsfunktion. Avfrostningsprocessen startar två timmar efter start.

Stänga av apparaten

1. När enheten inte längre används, stäng av den genom att ställa på/av-knappen i läge "O".
2. Koppla bort apparaten från eluttaget (dra ut stickkontakten!).

6 Rengöring och underhåll

6.1 Säkerhetsanvisningar för rengöring

- Före rengöring av apparaten ska den kopplas bort från elnätet.
- Låt apparaten torka helt.
- Se till att vatten inte kommer in i apparaten. Doppa inte apparaten i vatten eller andra vätskor under rengöring. Använd inte högtrycksvattenstråle för att rengöra apparaten.
- Inga vassa eller metallföremål (en kniv, gaffel osv.) får användas för rengöring av apparaten. Vassa föremål kan skada apparaten och leda till olycksfall vid kontakt med strömförande delar.
- Använd inga skurmedel som innehåller lösningsmedel eller frätande rengöringsmedel för rengöring. De kan skada ytan.
- Använd aldrig varmt vatten för att rengöra apparaten.
- Använd inte järnull eller järnborstar för att rengöra rostfritt stål eftersom de kan lämna järnpartiklar på enhetens yta, vilket kommer att oxidera och orsaka rost.

SV

6.2 Rengöring

1. Rengör utsidan av enheten i slutet av arbetsdagen.
2. Torka av enhetens hölje, luckan från utsidan och bänkskivan med en fuktig, mjuk trasa. Använd ett mildt rengöringsmedel vid behov.
3. Torka slutligen de rengjorda ytorna och elementen noggrant med en mjuk trasa.
4. Rengör insidan av enheten regelbundet.
5. För att göra detta, ta bort alla föremål från enheten och förvara dem i ett svalt rum eller kylskåp under denna tid.
6. Ta ut hyllan ur galler.

7. Rengör galler med ett mildt rengöringsmedel och en mjuk trasa eller svamp under varmt vatten.
8. Skölj galler med rent vatten och torka dem med en mjuk trasa.
9. Rengör apparatens insida samt luckan och luckans tätningar med varmt vatten och en mjuk, fuktig trasa. Använd ett mildt rengöringsmedel vid behov.
10. Använd en trä- eller plastspatel eller en mjuk rengöringssvamp för att ta bort intorkade rester.
11. Torka av de rengjorda ytorna med en trasa fuktad med rent vatten.
12. Torka sedan enheten ordentligt med en mjuk trasa.
13. Lämna glasluckan öppen så att apparaten kan torka helt.
14. Montera tillbaka galler i apparaten.
15. Om apparaten inte ska användas under längre tid ska den rengöras enligt beskrivningen ovan. Alla ytor av rostfritt stål bör täckas med ett skyddande lager med en trasa indränkt i vaselin och regelbundet ventiler rummen.

6.3 Underhåll

VARNING!

Risk för brännskada!

Ytan på kondensorn blir mycket varm och förblir varm en tid efter att den stängts av.

Låt apparaten svalna helt innan rengöring.

OBS!

Böjda fenor på kondensatorn kommer att förhindra luftflöde, vilket orsakar skada på kondensatorn.

Var mycket försiktig när du rengör kondensatorn.

- Rengör kondensorn regelbundet och följ följande instruktioner:
 - lossa skruvarna på kylkammarens lock på enhetens bakvägg,
 - ta bort skyddet,
 - för försiktigt dammsugarmunstycket avsett för stoppade möbler, eller en mjuk borste längs kondensorns ribbor,
 - sätt tillbaka locket.
- Kontrollera att ugnsluckan stängs ordentligt.
- För att säkerställa enhetens långsiktiga funktionalitet bör följande operationer utföras regelbundet (två gånger om året) av kvalificerad personal:

Rengöring och underhåll

- kontrollera skicket på lucktätningarna,
- kontrollera att de elektriska ledningarna på kontakterna är lösa;
- kontrollera det elektriska systemets funktion. Om nätsladden är skadad måste den bytas ut av säkerhetsskäl.
- kontrollera funktionen hos temperaturregulatorn i sonden;

7 Felsökning

Tabellen nedan innehåller beskrivningar av möjliga orsaker till och åtgärdande av drifffel som förekommer under apparatens drift. Om ett drifffel inte kan åtgärdas kontakta service.


Vänligen ange artikelnummer, modellnamn och serienummer. Dessa data finns på typskylten på apparaten.


Fel	Möjlig orsak	Åtgärd
Apparaten fungerar inte	Felaktig ansluten stickkontakt	Dra ut stickkontakten och sätt den in i eluttaget ordentligt igen
	Ingen spänning	Kontrollera nätkontakter, uttag, säkringar och strömförsörjning
	Ingen ström	Kontrollera strömförsörjning
	Apparaten är inte påslagen	Starta apparaten med på-/av-knappen
Otillräcklig temperatur	Direkt solljus eller värmekällor i närheten	Flytta apparaten bort från värmekällor
	Temperaturregulatorns parameter	Se till att temperaturen på temperaturregulatorn är inställd på -20 °C. Tryck på "SET"-knappen för att kontrollera det
	För hög rumstemperatur	Omgivningstemperaturen ska inte vara högre än +38 °C
	Felaktig placering av föremål i kylbordet	Se till att föremål i enheten placeras på ett sådant sätt att de inte stänger eller blockerar luftutsläppen

Fel	Möjlig orsak	Åtgärd
Konstiga eller höga ljud	Dålig utjämning	Använd fötterna, skruva in eller ut dem för att jämna ut eventuella ojämnheter
	Luckan är stängd fel	Stäng luckan ordentligt
	Kontakt mellan enheten och andra föremål	Håll avstånd mellan enheten och andra föremål

Larm och anmälningar

Vid ett larm på den digitala displayen blinkar en lämplig larmanmälan omväxlande med temperatur; det kan även summern eller larmsändaren (om den är tillgänglig) aktiveras.

Samtliga larm stängs av automatiskt (dvs. larmanmälan stoppas först när orsaken till larmet har avlägsnats; det är bara larmet „CHT” som måste stängas av manuellt (genom att stänga av och starta apparaten om med knappen  eller koppla bort den från elnätet).

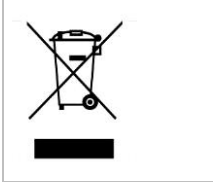
Genom att trycka på knappen  stängs av summern medan den visade larmkoden och larmsändaren inaktiveras först när larmets orsak har avlägsnats. Det finns larmkoder som anges i följande Tabell 3.

Larmkod	Summer och larmsändare	LED	Beskrivning	ÅTERSTÄLLNING
E0	Aktiva	PÅ	Givarfel 1 = justering	Automatisk
E1	Inaktiva	PÅ	Givarfel 2 = avfrostning	Automatisk
E2	Inaktiva	PÅ	Givarfel 3 = kondensatorn / produkt	Automatisk
IA	Aktiva	PÅ	Yttre larm	Automatisk
dOr	Aktiva	PÅ	Larm för öppen dörr	Automatisk
LO	Aktiva	PÅ	Larm för låg temperatur	Automatisk
HI	Aktiva	PÅ	Larm för hög temperatur	Automatisk
EE	Inaktiva	PÅ	Apparatens parameterfel	Omöjlig
EF	Inaktiva	PÅ	Fel på driftparametrar	Manuell
Ed	Inaktiva	PÅ	Avfrostning pga. tidsgränsen har överskridits	Vid första korrekt avslutade avfrostning
dF	Inaktiva	PÅ	Avfrostning pågår	Automatisk
cht	Inaktiva	PÅ	Förlarm för smutsig kondensator	Automatisk
CHt	Aktiva	PÅ	Larm för smutsig kondensator	Manuell
EtC	Inaktiva	PÅ	Larm för klockor	Genom inställning av klockan

Tabell 3

8 Återvinning

Elektriska apparater



Elektriska apparater har denna symbol. Elektriska apparater skall bortskaffas och återvinnas på ett rätt och miljövänligt sätt. Elektriska apparater får inte slängas som hushållsavfall. Koppla bort apparaten från elnätet och avlägsna anslutningskabeln från apparaten.

Elektriska apparater skall lämnas till bestämda insamlingsställen.

Kylmedium

Det fyllnadsmedel som har använts i apparaten är antändligt. Det ska bortskaffas enligt nationella föreskrifter.